

Terlaner Orientierungsläufer

Orientierungslauf - Gara promozionale di orienteering

“1100 Jahre der Gemeinde Terlan”-“1100 anni del Comune di Terlano”

Terlan/o, 26 november 2023



Anlässlich der 1100-Jahr-Feier unserer Gemeinde organisiert der Verein TOL - Terlaner Orientierungsläufer einen Orientierungslauf-Wettbewerb für alle: Familien, Freunde, Kinder, Sportler, etc.

In occasione dei festeggiamenti per i 1100 anni del nostro comune la società TOL – Terlaner Orientierungsläufer organizza una gara promozionale di orienteering destinata a tutti: famiglie, amici, bambini, sportivi ecc.



Mitteilung Nr. 1 - Comunicato n° 1

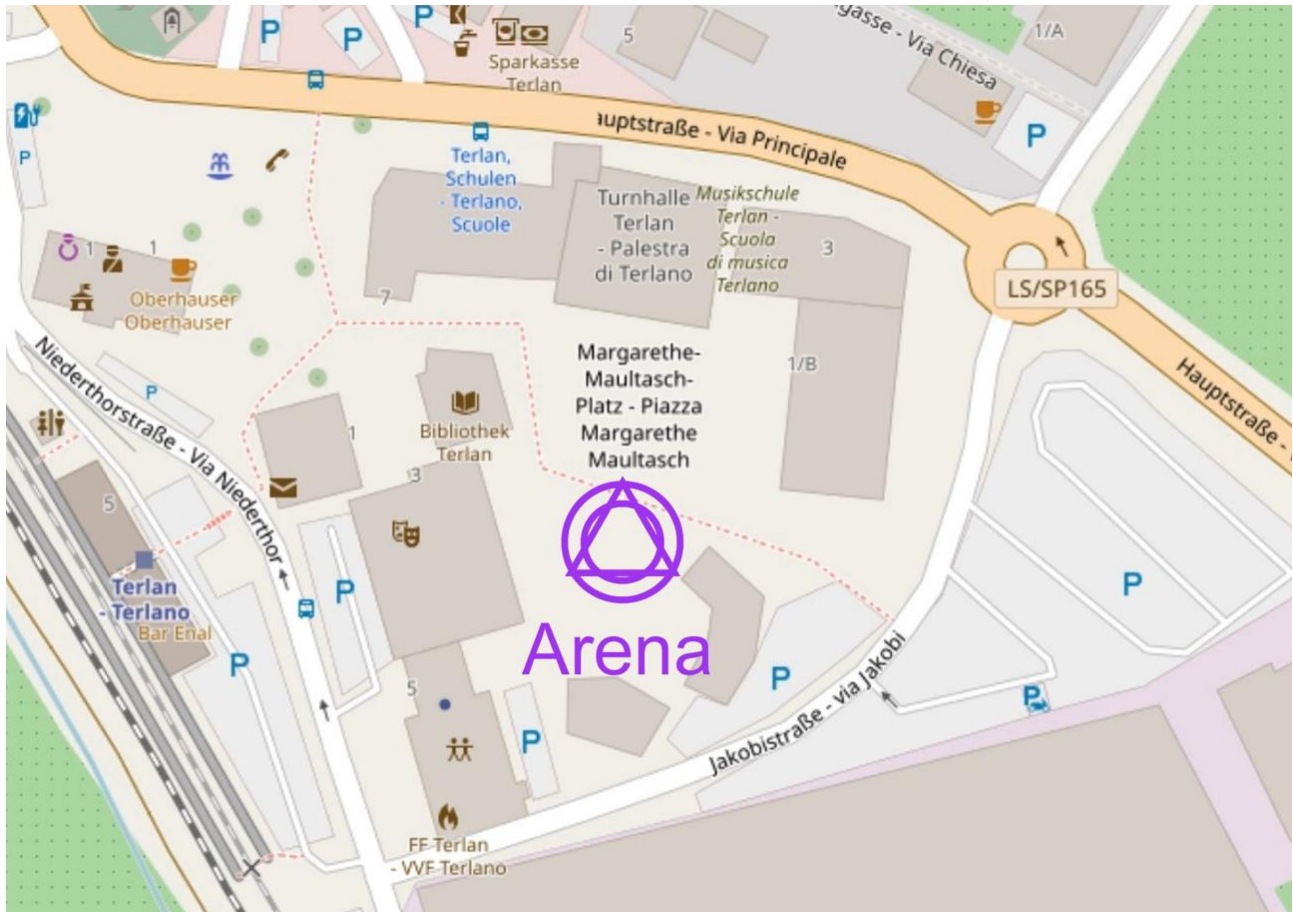
Programm - Programma

Sonntag, 26. November 2023

Domenica 26 novembre 2023

10:00 Uhr Treffen und Sekretariat am Festplatz Terlan (Google-Suche: Festplatz Terlan)

10:00 ritrovo e segreteria presso Piazzale delle feste/ Festplatz Terlan (ricerca Google: Festplatz Terlan)



11:00 - 13:00 Freier Start

14:00 Uhr Siegerehrung am Treffpunkt

Parkplatz Terlan" 100 Meter vom Treffpunkt entfernt

Camperparkplatz "Camper Park Terlan" 200 Meter entfernt.

11:00 - 13:00 partenza libera

14:00 premiazioni presso il ritrovo

Parcheggio "Parkplatz Terlan" a 100 metri dal ritrovo

Area camper attrezzata "Camper Park Terlan" a 200 metri.

L'intero paese è zona embargata, vietato parcheggiare e/o recarsi in zone diverse dal parcheggio/ritrovo.

Der **Treffpunkt** befindet sich 2 Minuten vom Parkplatz.

Die **Toiletten** befinden sich im Raiffeisensaal neben dem Treffpunkt.



Der **Start** ist am Treffpunkt.

Die Postenbeschreibung ist auf der Laufkarte abgedruckt.

Es werden keine Startnummern verwendet. Die Laufkarten können nach dem Zieleinlauf von den Teilnehmern behalten werden.

Urbanes Gelände zwischen 250 m und 350 m ü.d.M., größtenteils Wohngebiet mit asphaltierten Straßen und einigen Parks. Laufschuhe ohne Spikes empfohlen.

Das Laufgebiet ist **nicht** für den Verkehr gesperrt. Die Teilnehmer werden gebeten, beim Überqueren der Straßen vorsichtig zu sein und die Verkehrsregeln zu beachten. **Beim Überqueren der Hauptstraße muss die Unterführung verwendet werden, Zuwiderhandelnde werden disqualifiziert.**

Il ritrovo si trova a 2' al passo dal parcheggio.

Toilette presso la sala Raiffeisen adiacente.

La partenza è presso il ritrovo.

La descrizione punti è stampata solo sulla mappa di gara.

Non vengono utilizzati pettorali e le carte di gare possono essere tenute dai concorrenti dopo l'arrivo, si confida nel **fair-play**.

Terreno urbano tra i 350 m e i 450 m s.l.m., tessuto storico e residenziale in prevalenza asfaltato e con la presenza di alcuni parchi. Consigliate scarpe da running o scolpite senza chiodi.

L'area di gara non è chiusa al traffico. Si raccomanda ai concorrenti attenzione negli attraversamenti e il rispetto del codice della strada. **E' obbligatorio l'utilizzo del sottopassaggio della strada statale, pena squalifica.**

Strecken - Länge Percorsi - Lunghezze

Strecken Percorsi	Länge Lunghezza	N. punti
Nero M Schwarz M	3,3km	15p
Viola W Viola W	3,3km	15p
Azzurro M Hellblau M	2,2km	14p
Rosso W Rot W	2,2km	14p
Verde M Grün M	1,4km	12p
Giallo W Gelb W	1,4km	12p
Bianco Weiss M/W	1,4 km	12p

Anmeldung

Anmeldung und Bezahlung auch bis 11:00 Uhr am Treffpunkt oder über die FISO-Website auf den Wettbewerbsseiten bis 23. November

<https://www.fiso.it/gara/2023498>



Nur für Nicht-Mitglieder unter: info.terlaner@gmail.com

Slcard zu mieten, auf Anfrage per E-Mail, zu einem Preis von 2 €.

Iscrizioni

Le iscrizioni ed il pagamento anche fino alle ore 11:00 oppure (consigliato) tramite il sito FISO alle pagine delle gare entro il 23 novembre

Gara a Terzano - FISO.it

<https://www.fiso.it/gara/2023498>

Solo per non ancora tesserati: info.terlaner@gmail.com

Slcard a noleggio, con richiesta tramite mail, al costo di 2€.

Karte

Terlan: neue Karte Jahr 2023, Maßstab 1:4000 Äquidistanz 5 m.

Mappa

Terzano: nuova carta anno 2023, scala 1:4000 eq. 5 m.

Anmeldegebühr

7€

Die Zahlung kann per Banküberweisung erfolgen:

IT45W0826958960000300210366 bei der Raiffeisenkasse Etschtal, ausgestellt auf Terlaner Orientierungsläufer, die Startlisten werden nach Anmeldeschluss veröffentlicht.

Anmeldung und Bezahlung auch bis 11:00 Uhr am Treffpunkt.

Quote gara

7 €

Il pagamento potrà avvenire tramite bonifico bancario presso:

IT45W0826958960000300210366 presso la Raiffeisenkasse Etschtal intestato a Terlaner Orientierungsläufer, ad iscrizioni chiuse verranno pubblicate le liste di partenza.

Le iscrizioni ed il pagamento anche fino alle ore 11:00 presso ritrovo.

TECHNISCHES ORGANISATIONSKOMITEE

Wettkampfleiter: Ernesto Rampado

Kurssetzer: Mikhail Mamleev

Verantwortlich für den Start: Larisa Anuchkina





Verantwortlich für das Ziel: Giuliano Rampado

Sekretariat: Federica Ragona

IT: Michail Mamleev

COMITATO TECNICO ORGANIZZATIVO

Direttore di gara: Ernesto Rampado

Tracciatore: Mikhail Mamleev

Responsabile partenze: Larisa Anuchkina

Responsabile arrivi: Giuliano Rampado

Segreteria: Federica Ragona

Informatica: Michail Mamleev

Danke an:





unifix

FISSATI SU DI TE